

**STONEREEF**

**IT**

**EN**

# PISTOLA PER SCHIUMA PU

ISTRUZIONI / MANUAL

STONE REEF GmbH

Nelkenstr. 15

85591 Vaterstetten

Germany

SR-1430

**service@stonereef.de**



IT

Italiano

- Quando si regola la pressione di esercizio della pistola, è possibile che dalla filettatura della vite di regolazione fuoriesca della schiuma PU. In tal caso, pulire immediatamente tutte le parti sporche e serrare l'alloggiamento in senso orario con una chiave M8. In questo modo sigillerai la camera della schiuma PU della pistola e impedirai una nuova fuoriuscita indesiderata della schiuma PU.
- Occasionalmente è necessario lubrificare la vite di regolazione nel punto in cui entra nell'alloggiamento della pistola, in modo che possa ruotare facilmente.
- Non puntare MAI la pistola verso te stesso o altre persone. Attenersi sempre alle istruzioni di sicurezza e alle indicazioni del produttore della schiuma PU. Non azionare il grilletto della pistola se non è presente alcuna cartuccia e se la pistola non è stata pulita. In caso contrario, l'aria potrebbe penetrare nella pistola e causare l'indurimento della schiuma residua nella camera della schiuma PU.

EN

English

- When adjusting the working pressure of the gun, PU foam may leak from the thread of the adjustment screw. If this happens, immediately clean all affected parts and tighten the housing clockwise using an M8 wrench. This seals the PU foam chamber and prevents further leakage.
- Occasionally, the adjustment screw may need to be lubricated at the point where it enters the gun housing to ensure smooth operation.

NEVER point the gun at yourself or others. Always follow the safety instructions and guidelines provided by the PU foam manufacturer. Do not pull the trigger if no cartridge is attached and the gun hasn't been cleaned. Otherwise, air may enter the gun and cause the remaining foam in the chamber to harden.

## 1

## Preparazione

- Prima dell'uso, controllare che la pistola non presenti difetti. Agitare la cartuccia di schiuma PU, rimuovere il tappo di chiusura e avvitare rapidamente nella pistola per evitare fuoriuscite indesiderate di schiuma.
- Rimuovere immediatamente la schiuma fuoriuscita con un detergente. Premere con cautela il grilletto fino a riempire la pistola e il beccuccio con la schiuma: ora è pronta per l'uso.

## 2

## Regolazione

- La velocità di flusso può essere regolata nella parte posteriore della pistola: ruotando in senso orario si riduce la pressione per lavori più precisi, ruotando in senso antiorario si aumenta la pressione per strati più spessi. In questo modo si ottengono risultati ottimali.

## 3

## Sostituzione della cartuccia

- Rimuovere rapidamente la cartuccia vuota. Pulire la valvola di aspirazione (e, se necessario, la cartuccia) con un detergente. Avvitare la cartuccia di pulizia e premere il grilletto fino a quando la pistola e il beccuccio sono puliti.
- Pulire regolarmente le valvole, il beccuccio e l'ugello. La pistola è a tenuta d'aria: le cartucce avvitate non si seccano. Pulire accuratamente prima di un lungo periodo di inutilizzo.

## 1

## Preparation

- Before use, inspect the gun for any defects. Shake the PU foam cartridge, remove the cap, and quickly screw it into the gun. Fast insertion prevents unintended foam discharge, which could clog or soil the gun.
- If foam escapes, remove it immediately with a suitable cleaner. Gently pull the trigger until the gun and nozzle are filled with foam – the gun is now ready for use.

## 2

**Adjust**

- Foam flow can be adjusted at the back of the gun: turning the adjustment screw clockwise lowers the pressure for finer work and thinner layers, while turning it counterclockwise increases pressure for thicker layers. Adjust accordingly for best results.

## 3

**Cartridge replacement**

- Quickly remove the empty cartridge. Clean the valve on the gun (and cartridge, if not fully empty) with a suitable cleaner. Attach a cleaning cartridge and pull the trigger until the gun and nozzle are clean.
- Keep the valve, nozzle, and spray head clean with appropriate cleaner. The gun seals airtight, so cartridges won't dry out once inserted. Clean the gun thoroughly before long-term storage.

3

Pulizia / Clean

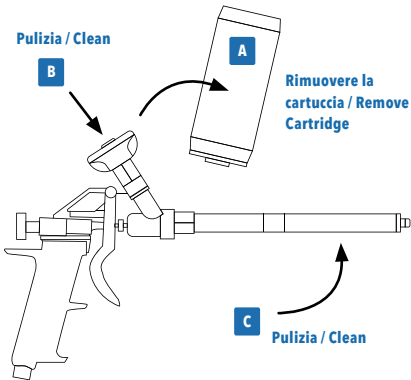
B

A

Rimuovere la  
cartuccia / Remove  
Cartridge

C

Pulizia / Clean



IT Accessori		
↓	Pz.	Articolo
A	1	Pistola per schiuma PU
B	1	Istruzioni per l'uso

IT Dati tecnici	
<b>Materiale:</b>	Metallo con plastica
<b>Filettatura:</b>	Attacco standard
<b>Ugello:</b>	Ugello di precisione con valvola di ritegno
<b>Regolazione:</b>	Vite di regolazione
<b>Peso:</b>	ca. 500g
<b>Utilizzo:</b>	Per cartucce con filettatura a vite

EN Included Items		
↓	Qty.	Item
A	1	PU foam gun
B	1	Manual

EN Technical Data	
<b>Material:</b>	Metall mit Kunststoff
<b>Thread:</b>	Standard fitting
<b>Nozzle:</b>	Precision tip with backflow prevention
<b>Adjustment:</b>	Control screw
<b>Weight:</b>	approx. 500g
<b>Usage:</b>	For screw-threaded foam cartridges



IT

Grazie

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Se hai domande sui nostri prodotti, non esitare a scriverci.

Siamo a tua disposizione:

EN

Thank you

Thank you for choosing our product. If you have any questions about our products, please send us a message.

We are here for you:

**service@stonereef.de**



**Area assistenza**  
**Customer Area**  
[www.stonereef.de/service](http://www.stonereef.de/service)